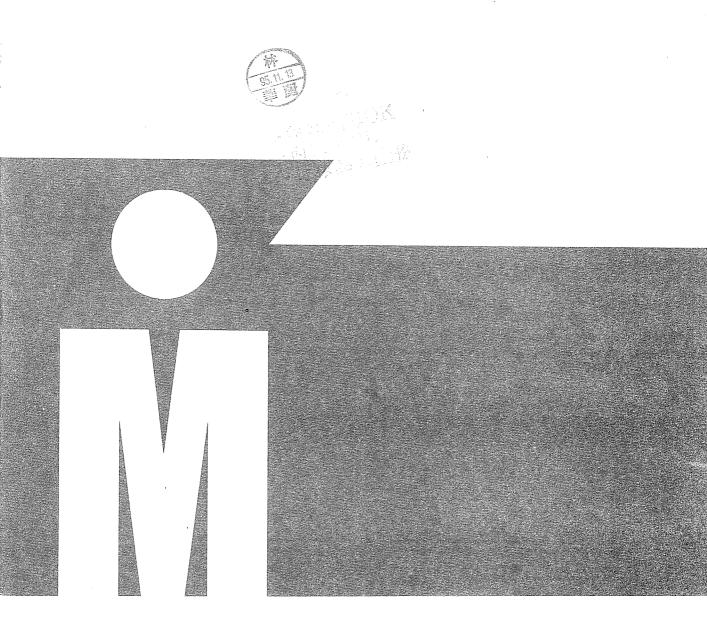


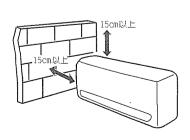
## AM-H20L/AM-H25L/AM-H32L AM-H36L/AM-H45L 聲寶分離式冷氣機・使用說明書

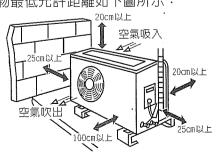
隨同產品發行保證書,請於購買時注意索取並要求經銷商填妥購買日期及蓋店章,以確保您的權益



# 

- 須追加冷氣機動力線用之無熔絲開關或保險絲,其額定規格依機種別有所不同請參照後頁欄内所載之規定。
- 本機之電源線採Y型連接,若有損壞請通知本公司服務中心派員更換,請勿私自更換。
- る 本機之使用請用獨立之電源,接地用導線需2.5mm²以上,6.0mm²以下之導線接地。
- 本機之防濕防塵等級室内側為 IPXO ,室外側為 IPX4 ,故本機不宜裝在室内側易於濺水的地方,例如洗衣間、浴室...等。
- 本機於維修時心需切斷電源以防感電。
- 本機於裝機配線時,需先接合接地線,再接合通電用之連絡線,反之當機體欲拆除保養時, 需先拆除通電用之連接線,最後再拆接地線。
- →機最高操作溫度下,其操作壓力,吐出端為27kg/cm²,吸入端為6kg/cm²。
- 本機熱側及冷側最高與最低之操作環境溫度如下: 熱側最高43℃,熱側最低21℃,冷側最高32℃,冷側最低21℃。
- **②** 配管長度請勿超過 15米,若配管長度超過 10 米,每米配管請追加 15g 之冷媒,配管高度差請勿超過 5 米。
- 本機為求按裝後確保良好之效果,其週圍障礙物最低允許距離如下圖所示:





→機(室内機)安裝高度建議2.5m以上,以防止孩童易碰觸。

# △使用前請注意下列事項

#### ● 手指或棒狀物勿插入護網

本空調機風扇為高速迴轉體,勿 將手指或棒狀物插入吸入□或吹出 □,如此將造成危險!



#### ●可燃性瓦斯遠離吸、吹入□

●可燃性瓦斯避免於吸入及吹出口置 放。例如髮膠、髮麗香、揮發性酒 精等會產生易燃性瓦斯,請勿放置 於冷氣機1米以內之距離以免引火 發生災害,或造成機體變形、變色 等。



#### ● 舒適之室溫、風向之調整

●若嬰兒、老年人、病患等使用冷氣, 請注意您設定之溫度是否舒適及過冷 ,風向請避免為直接風向。



#### ●電源電壓,下確安培數

請使用專用插座,並確認是否合乎 該冷氣使用之電源電壓,保險絲之 安培數也需符合規格,不可用銅線 代替。



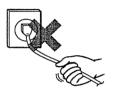
#### ●電源線勿改造

●請勿將電源線切斷後加以延長或改短 ,或將電源插頭型式改變,這樣容易 發生火災。



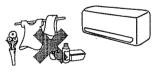
#### ●電源線勿引張受力

●電源線應避免引張受力:如此易造成 接觸不緊發熱,或內部斷線之危險。



### ● 特殊用途勿使用

本空調機為一般家庭空調用途,特殊用途(例如電子機器、設備機器溫度之維持,食品、皮毛、美術、骨董、生物培養、栽培、飼養等)不適合。



### ● 插頭勿當開關機使用

- ●請勿以拔掉或插上電源插頭,做為 冷氣機"停機"或"運轉"的操作
- ●插頭及插座若發生鬆弛現象,有可能產生過熱燒毀及漏電等不良。



### ●運轉中,請時常換氣

◆尤其室内正使用瓦斯器具時,需 注意換氣,以保持空氣新鮮。



#### ●雷擊時注意事項

■雷擊時,易造成回路之損傷,屆時 請關機並拔掉電源插頭。



### ●吹出吸入風□勿有它物阻擋

為便氣流順暢,而發揮本機應有機 能,在本機吹出、吸入風□,請勿 有雜物阻擋。



#### ●冷房時高熱源器具勿使用

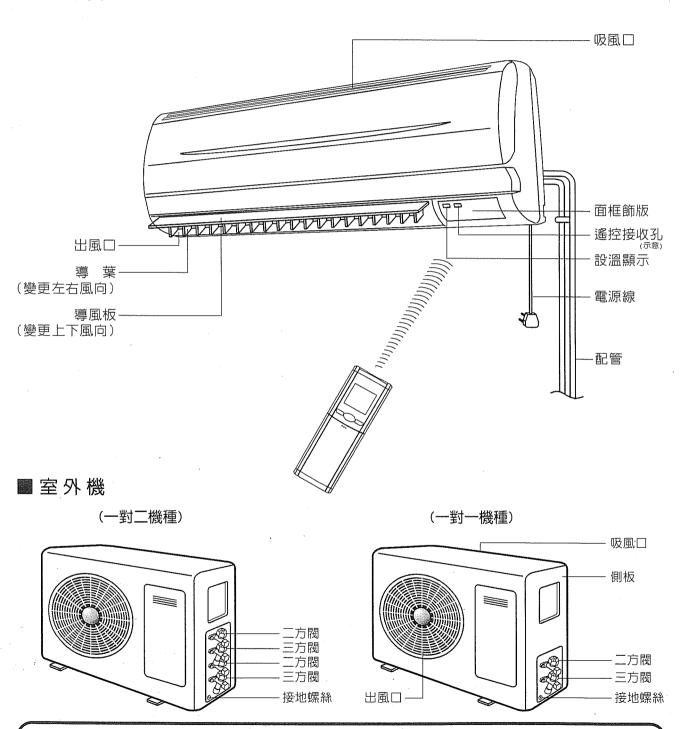
● 冷房運轉中,高熱源器具之使用, 將造成冷氣機之負擔,效率及冷度 將降低。



# 各部名稱簡介

註:若說明書所戴與實物不符時.以實物為主。

## ■室内機



#### 附屬品

使用說明書、保證書各一份,遙控器固定座,排水接頭,螺絲包(含安裝室内機用,壁塞  $3/16" \times 8 \text{ pcs}$ ,安裝板須鎖付 6 pcs 以上)。

# 各部名稱及功能

## ■ 開閉面框之方法

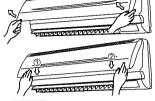
#### AM-H20L, H25L,-H32L, H36L

開

• 依照右圖之方式,即可打開面框。

閉)

請依照右圖之方式,即可合上面框。 請確認面框蓋板確實定位於卡筍。



蓋板開至水平角度,再金垂直上引取下

拆〉

• 面框蓋板開至水平角度,再垂直上引,即可取 下面框蓋板,進行面框蓋板清洗、安裝配線、 過濾網清洗等保養、安裝動作:回復動作為反 方向進行即可。

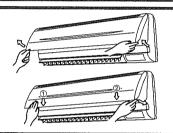
#### AM-H45L

開

●直接以兩手拿住面框蓋板左右下方,向上翻起内部 卡筍將會脫離,即可打開面框。

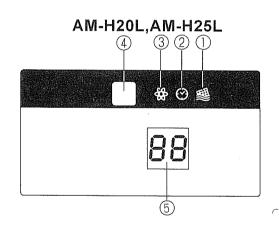


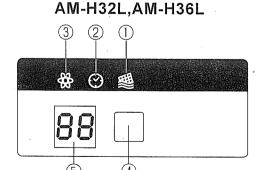
請依照圖示之①、②用手指於各部位按下,則内部 卡筍會相互嵌合,即可合上面框。



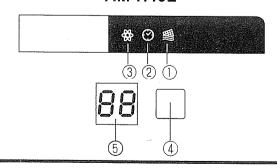
## ■面框飾板說明

- ① 濾網清洗燈
  - ●當本機運轉時數累計達100小時,本指 示燈恆亮,表示需清洗過濾網。
- ②定時燈
  - 燈亮表示有設定定時開關機之功能。
- ③ 運轉燈
  - 燈亮表示冷氣機運轉中。
- ④ 遙控器接收孔
- ⑤ 顯示燈
  - ●運轉時為設溫顯示,關機時為室溫顯示。





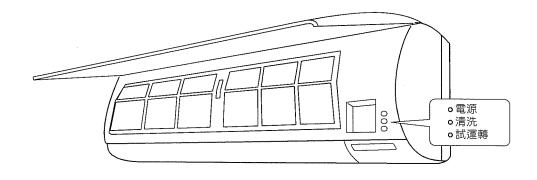
#### AM-H45L



# 各部名稱及功能

## ■ 遙控器無法使用時

•當無線遙控器遺失或損壞時,請開啓面框將下圖三顆按鍵中的"電源"鍵按下,即可執行自動運轉。

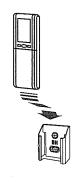


注 意

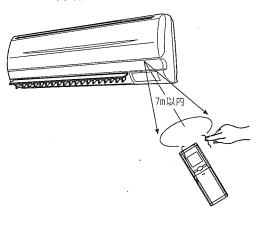
當濾網清洗燈或空氣清淨燈恆亮時,表示需清洗過濾網或空氣清淨集塵電板,清洗後請按清洗鍵,使計時歸零,以便重新累計運轉時間。

## ■ 無線遙控發射器使用方法

● 發射器安裝



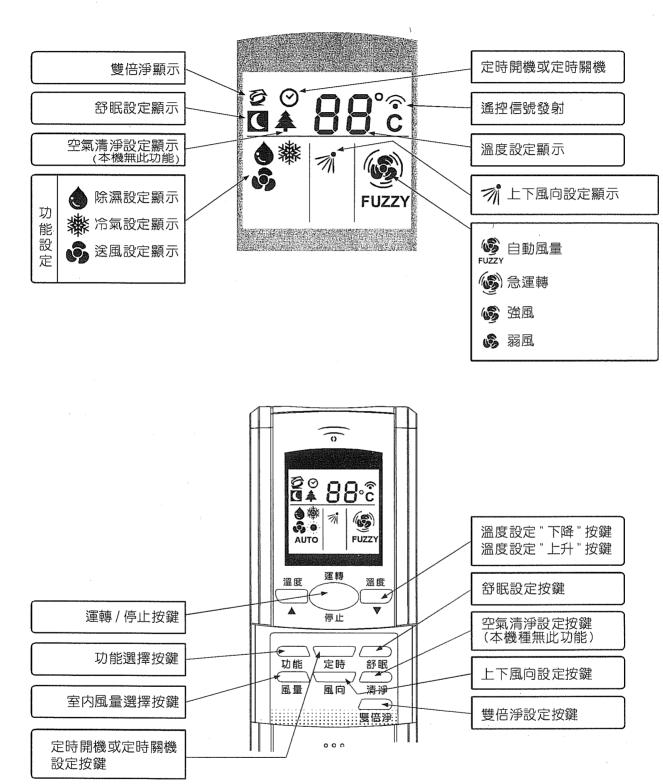
● 發射器操作



# 液晶遙控器顯示與操作名稱

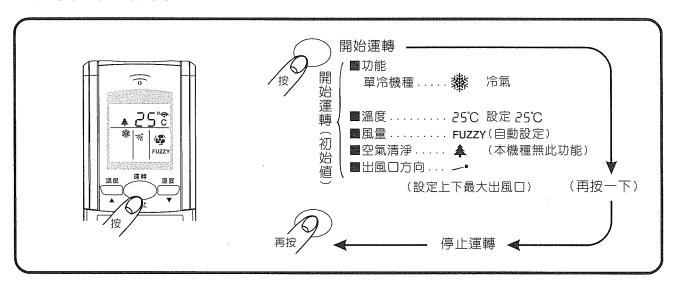
注意: ①使用時請對準面框遙控接收孔發射。

②本遙控器請妥為保管,請勿遺失或重摔受損。

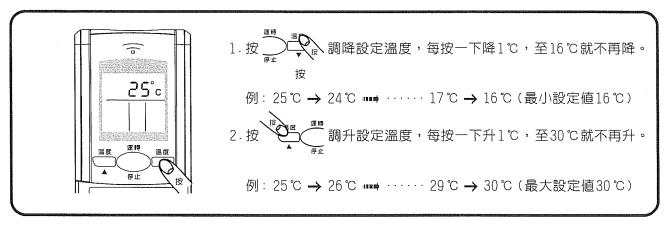


# 操作說明

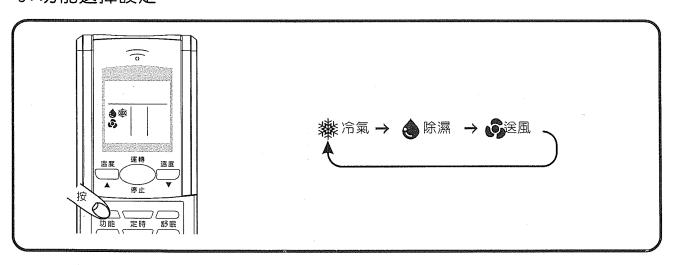
## A. 開機運轉/關機



## B. 溫度設定調整

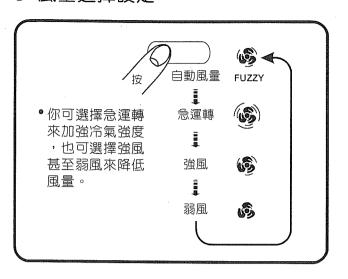


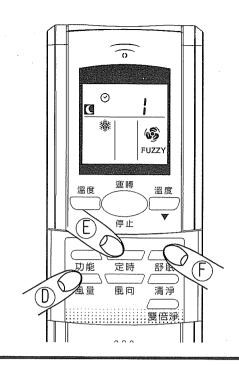
## C. 功能選擇設定



# 操作說明

## D. 風量選擇設定





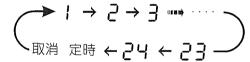
## E. 定時開關機

### E-1. 定時關機

1.按按

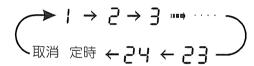
運轉/停止按鍵至開機運轉

2. 按 定時 按鍵,至所需之時數,如按至無顯示時表示取消。



### E-2. 定時開機

1. 在機體為關機,按(定時)按鍵, 至所需之時數。

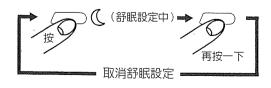


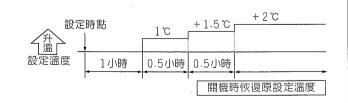
2. 如按至無顯示時表示取消。

## F. 舒眠設定

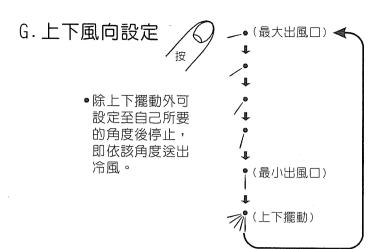
#### 冷氣功能

- 設定後1小時溫度設定提升1℃,
- 再0.5小時後溫度設定再提升0.5℃,
- 再0.5小時後溫度設定再提升0.5℃,
- 2小時共提升2℃。



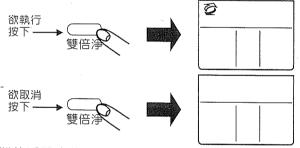


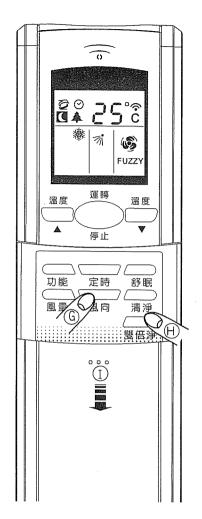
# 操作說明



### H. 雙倍淨

- ●開機後,在冷房或除濕功能下,按下雙倍淨按鍵可設定此功能,再按一次則取消。
- 本功能設定可幫助保持室内熱交器的清潔,並抑制細菌與黴菌在機體内滋生。





#### 雙倍淨設定後

- 開機時,室内風扇會以間歇方式運轉,配合壓縮機的動作幫助熱交換器保持清潔。
- •關機時,室內風扇會以微速方式運轉,持續運轉一段時間,達到熱交換器風乾的效果。
- 雙倍淨功能非機體預設值,當機體完成安裝或遙控器更換電池後,必須再次設定。



在關機後,機體執行風乾動作時,如需要馬上停止風乾動作,可按住雙倍淨鍵2秒即可停止。

## I. 電池更換

- 當使用無線遙控無法有效操作時,請更換電池。
- 將上蓋往下拉,更換UM-4電池2個(依+-極性裝入)。

### ■ 奈米瀘網

本奈米滬網係以高科技之奈米材料混煉後射出成型而成,並經SGS抗菌試驗,證實對空氣中的金色葡萄珠菌、大腸桿菌等有害微生物有抗菌作用。能阻斷病菌的細胞代謝,使其失去活性,並可分解空氣之臭味分子,保持室内空氣清新,且效果持久。

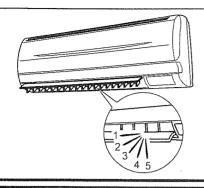
## ■ 無線遙控器操作法

- 操作遙控器最好對準冷氣遙控器接收孔發射。
- 本無線遙控器使用 UM-4 電池。
- 為確保電池壽命,長期不使用時,請將電池卸下。
- 當使用無線遙控器無法有效操作時,請換新電池。



# 調整風向的方法

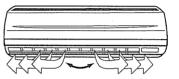
### ●調整上下風向



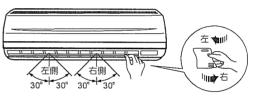
- 當關機時導風板自動關閉成全閉之位置,開機時再打開成 上一次使用之角度。
- ●當冷房或除濕功能運轉時,如果導風板固定於3、4、5之 角度則導風板較容易結露造成水珠之滴落,故冷房、除濕 時,導風板建議使用於3位置以上之角度。
- ●導風板因有馬達帶動,故不宜用手去扳動角度,以免造成 傳動機構之損壞。

### ●調整左右風向

●請依下圖所示,用手指撥動導葉調整左右風向,可依需要分別調整左、右各30°角偏向調整。



●用食指與拇指捏住導葉把手作左右調整,即可使氣流偏向吹出。



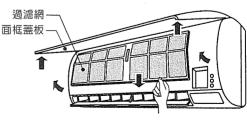
## 1 注意

請不要用手操作上下風向導風板。

- •因為如果接著使用遙控器時,容易造成誤動作。
- ●導風板朝向下方,在長時間使用冷氣、除濕時,會產生結露、滴水現象,此屬正常現象,建議使 用時儘量避免。

## ■過濾網之清洗

- 過濾網上附著大量灰塵時,會使出風量減少,降低運轉效率。
- 以過濾網指示燈恆亮作為清洗基準。
- 但是灰塵特別多的場所即使指示燈未恆亮,也應一週清洗一次。
- 使用吸塵器清理過濾網時,請以手輕敲過濾網。
- 過濾網太髒時,以中性洗劑溶於溫水中清洗過濾網,待陰乾後再使用。
- •請將面框蓋板掀開。(參閱前頁之面框開啟方式)
- 把濾網輕輕往上推,再往前提,即可拆下濾網清洗,清洗完畢再裝回原位後,請按右側上方之 清洗鍵,再將面框蓋板壓下定位即可。



# 

## ■下述現象不是製品的異常及故障

#### 介 三分鐘停止裝置(保護裝置)

下述的情形,係由於冷氣機保護裝置動作的原因,並 非冷房(微電腦除濕)運轉不動作,經過3分鐘後,保 護裝置自動回復,冷氣機即能重新運轉。當調整溫度 設定鍵或室内溫度達到設定溫度

時,壓縮機即停止運轉。當冷氣 機運轉中,關機後立刻再開機 時,壓縮機暫不起動。



#### 2 聲音

冷氣開始運轉後,及冷氣停止後,從室内機 發出"咻咻"的聲音及運轉中的水流聲,這些 是冷媒的流聲。

運轉中,從冷氣發出"クセ クセ"的聲響 是冷氣機本體隨溫度 而熱脹冷縮所產生的 警吾。

#### 3 霧

當冷房或微電腦除濕運轉 中,在吹出口附近,發生霧狀 現象,這是因為吹出的冷風, 冷卻室内空氣成為霧狀現象。



### ② 臭味

在室内機部分,有可能發生臭 味現象,這是因為室内傢俱、 地毯、衣物、雜物等的臭味及 煙味被室内機吸進後,再吹出 的原因。



#### 6 結露現象

室内相對濕度連續在80%以 上, 且冷氣經過長時間冷房運 轉,在冷風吹出口附近,可能 發生結露現象,而目有水滴滴



# **企緊急處理方法**

## 有燒焦味時

發生異常時(有燒焦味等)須立即停止 運轉並拔掉電源插頭



•若在異常狀態下繼續運轉,會因發熱 等情形,造成火災及觸電的發生。 請速與服務中心或就近經銷商洽詢。

## 瓦斯漏氣時



•請關掉瓦斯開關,但不要處理冷氣機 , 因電源插頭拔掉時, 產生火花會引 起爆炸的危險。

# 善於使用節省能源

## ■ 省電和舒適的享用

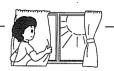
### 調整適合的室内溫度

室内與室外溫差在5℃左右即為適溫。 太冷的溫度對健康沒有好處,反而增加電力的浪費。 設溫上升1℃約有10%的電費節省。



### ② 避免陽光的直射和熱風灌入

若有陽光直接照射,需有窗簾及其他遮阻物來遮擋,門窗除 了必要的開放外,請經常保持關閉狀態。



### **③** 風向的調節

長時間使用冷氣時應避免直接吹著冷風,如此對健康沒有好處。



### △ 清洗過濾網

過濾網目若被灰塵阻塞會影響冷房能力及效果。



### **5** 有效利用定時器

需要使用多少時間可使用定時裝置來設定時間,以達省電效





## ■為了長期舒適地使用冷氣機,請定期清理保養

冷氣機長期不使用時,請將電源插頭拔掉。



送風運轉半天

冷氣機使用季節後,為了使冷氣機體内部



切勿使用40℃以上之熱水、揮發性之汽 油、甲苯或稀釋劑等清洗。

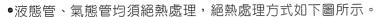


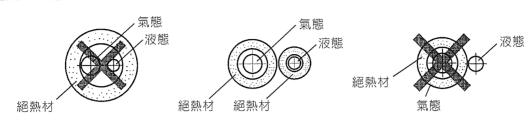
請勿用自來水,直接沖洗冷氣機。



# 配管安裝

### ■ 配管絕熱處理

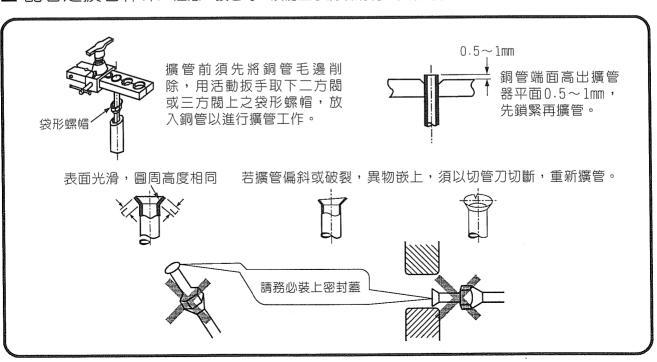




- ■配管以擴喇叭□方式連接 注意:若使用市販品配管時,請依下表部品使用。
  - 請確實做好擴喇叭口作業,以免發生漏媒。

	四乙			管	絕			奔	<b></b>	材
	外徑	厚度	材	質	内	徑	厚	度	材	質
細管側	6.35 (1/4")	0.8	/ <del></del>	8~	10	8				
粗管側	9.525 (3/8")	0.8	依"JIS H3300" 所規定的材質		11~	- 13	8		聚乙烯發泡材料	
粗管側	12.7 (1/2")	0.8	//////////////////////////////////////	14~	- 16	8				

■ 配管之擴管作業 注意:擴管時,須防止水滴或銅屑、異物等掉入銅管内。

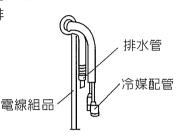


# 配管連接

■ 配管連接:請依室内側、室外側的順序配管

### ① 室内側

- ●室内側配管時,應使用2支固定扳手,最好使用扭矩扳手配管。
- ●連接配管時,先對齊管路中心,再用手轉動杯形螺帽3~4圈。
- ●杯形螺帽的固定扭矩, 參照下表。
- ●注意:補助配管中,粗管較細管長約90mm。
- ○冷氣機的排水管,請接引到適當的排水管道,切勿直接或間接滴落地面, 以避免弄髒周遭環境,導致受罰!!





	袋形螺帽 刚寬度	適當的扭矩 扳 扳 手	使 用 固 定 扳 手 時		
細管側	17mm	1.8Kgf-m	1.5∼2.0Kgf-m		
粗管側	22mm	4.0Kgf-m	3.5∼4.0Kgf-m		
粗管側	27mm	6.3Kgf-m	6.0~6.5Kgf-m		
粗管側	24mm	5.0Kgf-m	5.0~5.5Kgf-m		

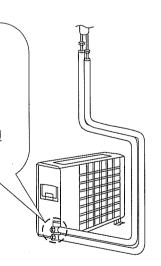
### 2 室外側

#### ● 室外機

- 首先將液配管上的螺帽(較小者)鬆開,使與連接管對合後如 右圖所示將螺帽完全轉緊。
- ■其次將氣配管上的螺帽(較大者)鬆開,使與連接管對合並用 手轉緊螺帽3~4轉,先做好排氣後再完全轉緊。
- 若氣配管和液配管上的螺帽未轉緊,則可能會漏媒或漏油,但 這並非故障,只要將螺帽轉緊即可。

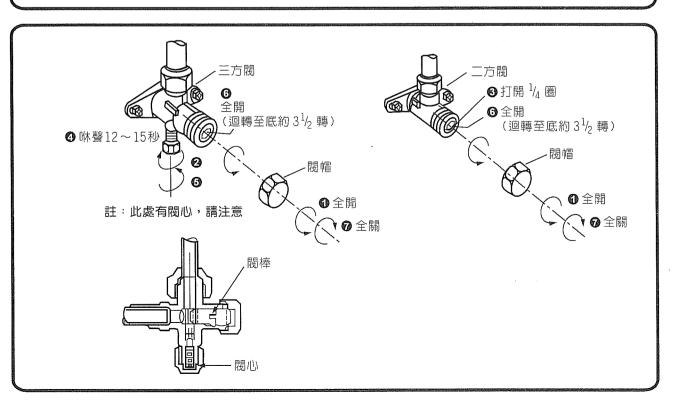
#### 檢漏

將冷媒管路所有的接頭做檢漏,檢查時可用肥皂 泡沫塗在接頭上小心觀察是否有漏氣(冒泡),檢 查完後,必須將肥皂泡沫完全拭淨。



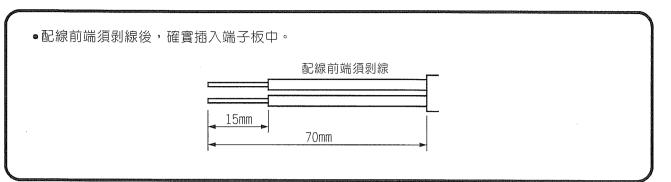
# 排氣作業

- 用冷媒將室内機盤管内及配管内的空氣排出
  - 1 將二方閥及三方閥之閥帽取下。
  - 打開充填口蓋,以硬物頂住閥心,以利空氣經此流出。
  - 以六角扳手鬆開二方閥之閥棒1/4圈。(反時針方向旋轉大約90度)。
  - 4 排氣約10~15秒。 注意」此時勿將手放於充填□正下方,以発手指凍傷。
  - 5 放開閥心鎖緊充填□蓋。
  - 6 以六角扳手完全打開二方閥、三方閥閥棒至底。(反時針方向旋轉3½圈)。
  - 7 鎖緊閥帽。

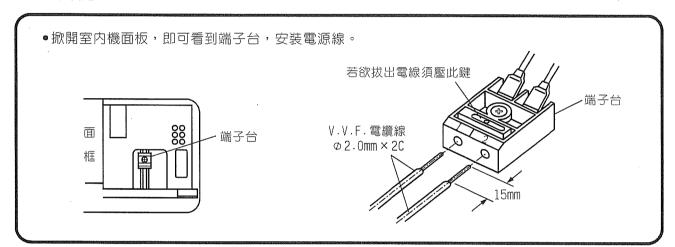


# 電氣配線

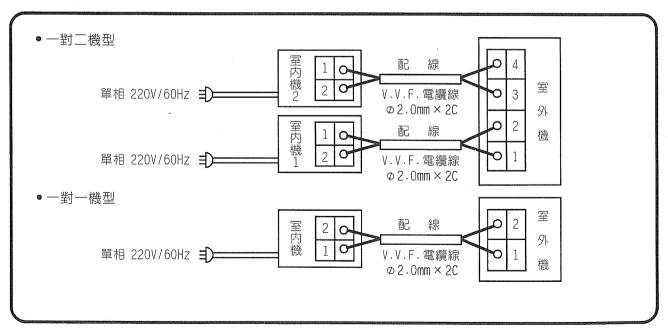
## ■ 室内外機間配線請用 ♦ 2.0 mm V.V.F 二 芯電纜線,且須為雙重絕緣導線,不可使用絞線



### ■ 室内側



## ■室内外機間配線作業



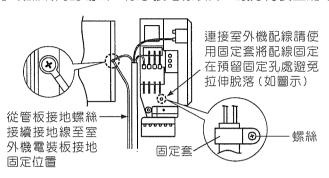
# 電氣配線

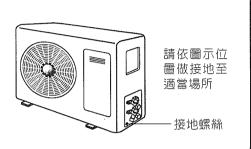
## ■ 接地安裝

務心安裝接地線。

接地線需為綠色,線徑2.5mm²以上,6.0mm²以下。

有水或濕氣高的場所,除了接地線以外,最好再裝上漏電遮斷器。





室内外機和配線之連接。

室内側: 配線剝線後,確實插入室内機

的端子台内, 並以固定套固定

電線。

室外側: 配線剝線後,確實插入室外機

的端子台内, 並以固定套固定

雷線。

室内機、室外機皆有接地指示標誌,請接於適當位置。

室外機的接地螺絲:二方閥的左下方。 室内機的接地端子:EVA右管板上。

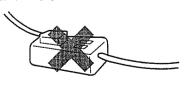


## ■ 注意事項

電源工程、室内外機間配線、接地工程 等,請依說明書指定方式進行,並委請有 配電資格的技術人員施工。



不可利用從插頭拉延長線使用,或是電源線中途連接之方式配電,電線連接不當, 為造成火災的原因之一。



請使用2.0mm單芯電線,不可使用多股絞線。



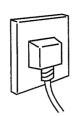


請勿使用其它電線直接連接作為延長。



釒

請務必選用冷氣機專用的電源回路。



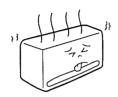
請儘可能裝設漏電遮斷器。

注意

漏電遮斷器請使用額 定 感 度 電 流 15mA,動作時間 0.1秒以下之電流動作的高感度機型。



在配線接觸不良下連續運轉,將導致過 熱、發生火災或起動運轉不良。



請勿將接地線接於下述場所,以免發生危 險:水管、瓦斯管、天線、避雷針或電話 線。



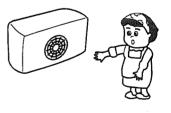
# 試運轉

① 連接電線至適當的電源 (額定電壓±10% 範圍)。

> 連接後請小心勿觸及帶電體。 按下<試運轉>按鈕,進行冷房運轉。 電源插頭



2 檢查風扇的聲音及運轉情形。



3 5~10分鐘後,檢查蒸發器之冷卻情形及 冷風吹出狀況(室内外機接頭部份務必檢 漏)。



4 檢查蒸發器滴排水情形,尤其在排水管接頭處不得漏水。

如果凝結水不多時,倒水在滴水盤内檢 查排水情形。



# 規格表

規格	冷房	運轉	起動	總額定消		功率	額定電壓/;	定電壓/ 浮重 (Kg)	外形尺寸	外形尺寸	安裝時保險絲	
	能力	電流	電流	耗電功率	EER値	因素	既在 <b>启</b> [图]		(W×H×D) mm	(W×H×D) mm		
機種名	( Kw )	(A)	(A)	(W)		(%)	(單相60Hz)	(Kg)	安裝尺寸 (W×H)mm	安裝尺寸 (W×H×D)mm		
AM-H20L	2.2	3.6	25	741	2.97	94	220V	8	790 × 270 × 180	680 × 530 × 220	250V	
AU-H20		0.0	20	7 - 1	2.57	34	220 V	27	1090 × 470	1180×680×440	10A	
AM-H25L	2.8	4.6	30	943	2.97	0.4	220V	8	790 × 270 × 180	680 × 530 × 220	250V	
AU-H25	2.0			29	1090 × 470	1180×680×440	10A					
AM-H32L +	3.7	5.9	30	1246	2.97	00	220V	14	915×285×220	780 × 525 × 240	250V 10A	
AU-H32		0.0	50	1240	2.51	96	220 V	36	1215×485	1280 × 675 × 440		
AM-H36L +	4.1	6.5	30	1380	2.97	96	220V	14	915×285×220	780 × 525 × 240	250V 10A	
AU-H36	T. I		50	1300	2.91	90	220 V	40	1215×485	1280 × 675 × 440		
AM-H45L +	5.0	8.9	40	1832	2.73	0.4	220V	14	1000 × 335 × 210	800 × 625 × 300	250V 15A	
AU-H45	3.0	0.5	40	1032	2.73	94	220 V	50	1300 × 535	1300×775×500		
AM-H20L×2	2.2	7.6	40	806 +	2.73	00	220V	8	790 × 270 × 180	800 × 625 × 300	250V	
AU-H2020	2.2				52	1090 × 470	1300 × 775 × 500	15A				
AM-H25L×2	2.8	9.9 5	50	0 1026 + 1026	2.73	94	220V	8	790 × 270 × 180	800 × 625 × 300	250V 20A	
AU-H2525	2.8	0.0	00					54	1090×470	1300×775×500		
AM-H32L×2	3.6	12.6	56	1318	2.73	96	220V	14	915×285×220	810×690×302	250V 30A	
AU-G3232	3.6	12.0		1318	2.70		220 V	66	1215×485	$1310 \times 840 \times 502$		
AM-H36L×2	4.0			14	915 × 285 × 220	810×690×302	250V					
AU-G3636	4.0	14.4	86	1510	2.65	95	220V	68	1215 × 485	1310 × 840 × 502	30A	
AM-H45L×2	5.0			1831				14	1000 × 335 × 210	900×1060×355	250V	
AU-G4545	5.0	17.4	78	+ 1831	2.73	96	220V	92	1300×535	1400 × 1210 × 555	30A	
AM-H20L AM-H36L	2.2		50	806	2.73	94		8	790 × 270 × 180	800×625×300	250V 20A	
+ AU-H2036	4.0	11		+ 1465			220V	14 56	$1090 \times 470$ $915 \times 285 \times 220$	1300×775×500		
AM-H25L	20	15.7	5.7 60	1167 0 + 2083	2.4	94	220V	8	1300 × 535 790 × 270 × 180	050 × 900 × 200	250V 30A	
AM-H45L +	2.8 + 5.0							14	$1090 \times 470$ $1000 \times 335 \times 210$	950×800×300		
AU-H2545	J.U			2003			***************************************	74	1300 × 535	1450 × 950 × 500	3371	
AM-H25L AM-H56L	2.8	+   15.9   92		92 +	2.73	95	220V	8 15	790 × 270 × 180 1090 × 470	900×1060×355	250V 30A	
+ AU-G2556	6.3			2307				87	1100 × 330 × 210 1400 × 530	1400 × 1210 × 555		

■上述外機尺寸不含腳座



警寶股份有限公司 桃園縣龜山鄉大華村頂湖 26 號 免費諮詢專線: 0800-005438 [ 0800 - 鈴鈴 - 我是警寶 ] http://www.sampo.com.tw TINSC2626C2R0--